

Polski

Instrukcja obsługi: Miska pływająca dla psa kota 1,5L

Użytkowanie:

1. Wypełnij miskę czystą, świeżą wodą.
2. Umieść miskę w stabilnym miejscu lub w wodzie, jeśli ma być używana jako pływająca.
3. Regularnie sprawdzaj poziom wody i uzupełniaj ją w razie potrzeby.

Pielęgnacja:

1. Myj miskę codziennie ciepłą wodą z delikatnym detergentem.
2. Dokładnie opłucz, aby usunąć resztki detergentu.
3. Unikaj używania ostrych gąbek, które mogą porysować powierzchnię.

Utylizacja:

1. Jeśli miska nie jest już użyteczna, upewnij się, że jest czysta przed utylizacją.
2. Utylizuj miskę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi plastiku.

English

Usage:

1. Fill the bowl with clean, fresh water.
2. Place the bowl on a stable surface or in water if used as a floating bowl.
3. Regularly check the water level and refill as needed.

Care:

1. Wash the bowl daily with warm water and mild detergent.
2. Rinse thoroughly to remove any detergent residue.
3. Avoid using abrasive sponges that may scratch the surface.

Disposal:

1. Ensure the bowl is clean before disposal.
2. Dispose of it according to local plastic recycling regulations.

Česky

Použití:

1. Naplňte misku čistou, čerstvou vodou.
2. Umístěte misku na stabilní povrch nebo do vody, pokud ji používáte jako plovoucí.
3. Pravidelně kontrolujte hladinu vody a podle potřeby doplňujte.

Údržba:

1. Misku denně myjte teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
2. Důkladně opláchněte, abyste odstranili zbytky čisticího prostředku.
3. Nepoužívejte abrazivní houbičky, které mohou poškrábat povrch.

Likvidace:

1. Ujistěte se, že miska je čistá před likvidací.
 2. Likvidujte ji v souladu s místními předpisy pro recyklaci plastů.
-

Slovensky**Použitie:**

1. Naplňte miskú čistou, čerstvou vodou.
2. Položte miskú na stabilný povrch alebo ju umiestnite na vodu, ak ju používate ako plávajúcu.
3. Pravidelne kontrolujte hladinu vody a podľa potreby doplňte.

Starostlivosť:

1. Umývajte miskú denne teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
2. Dôkladne opláchnite, aby ste odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku.
3. Vyhnite sa používaniu abrazívnych hubiek, ktoré môžu poškriabať povrch.

Likvidácia:

1. Pred likvidáciou sa uistite, že miska je čistá.
 2. Likvidujte podľa miestnych predpisov o recyklácii plastov.
-

Deutsch**Verwendung:**

1. Füllen Sie die Schale mit sauberem, frischem Wasser.
2. Stellen Sie die Schale auf eine stabile Oberfläche oder ins Wasser, wenn sie als schwimmende Schale verwendet wird.
3. Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand und füllen Sie bei Bedarf nach.

Pflege:

1. Reinigen Sie die Schale täglich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
2. Spülen Sie gründlich, um Reinigungsmittelreste zu entfernen.
3. Vermeiden Sie abrasive Schwämme, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Entsorgung:

1. Stellen Sie sicher, dass die Schale vor der Entsorgung sauber ist.
 2. Entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffrecycling.
-

Українська**Використання:**

1. Наповніть миску чистою, свіжою водою.
2. Поставте миску на стабільну поверхню або у воду, якщо вона використовується як плаваюча.
3. Регулярно перевіряйте рівень води та доливайте за потреби.

Догляд:

1. Мийте миску щодня теплою водою з м'яким миючим засобом.
2. Ретельно промийте, щоб видалити залишки миючого засобу.
3. Уникайте використання абразивних губок, які можуть подряпати поверхню.

Утилізація:

1. Перед утилізацією переконайтесь, що миска чиста.
 2. Утилізуйте відповідно до місцевих правил переробки пластику.
-

Română**Utilizare:**

1. Umpleți bolul cu apă curată și proaspătă.
2. Plasați bolul pe o suprafață stabilă sau în apă dacă îl utilizați ca bol plutitor.
3. Verificați regulat nivelul apei și reumpleți după necesitate.

Îngrijire:

1. Spălați bolul zilnic cu apă caldă și detergent delicat.
2. Clătiți bine pentru a elimina reziduurile de detergent.
3. Evitați utilizarea bureților abrazivi care pot zgâria suprafața.

Eliminare:

1. Asigurați-vă că bolul este curat înainte de eliminare.
 2. Eliminați-l conform reglementărilor locale privind reciclarea plasticului.
-

Magyar**Használat:**

1. Töltse meg a tálat tiszta, friss vízzel.
2. Helyezze a tálat stabil felületre, vagy ha úszótálként használja, helyezze a vízre.
3. Rendszeresen ellenőrizze a vízszintet, és szükség szerint töltse újra.

Karbantartás:

1. Mossa el a tálat naponta meleg vízzel és enyhe mosószerrel.
2. Alaposan öblítse le, hogy eltávolítsa a mosószermaradványokat.
3. Kerülje a karcosodást okozó dörzsszivacsok használatát.

Ártalmatlanítás:

1. Győződjön meg arról, hogy a tál tiszta, mielőtt kidobja.
 2. Ártalmatlanítsa a műanyag hulladékokra vonatkozó helyi előírások szerint.
-

Български
Употреба:

1. Напълнете купата с чиста, прясна вода.
2. Поставете купата на стабилна повърхност или във вода, ако я използвате като плаваща купа.
3. Редовно проверявайте нивото на водата и доливайте при необходимост.

Поддръжка:

1. Мийте купата ежедневно с топла вода и нежен почистващ препарат.
2. Изплакнете обилно, за да премахнете остатъците от препарата.
3. Избягвайте използването на абразивни гъби, които могат да надраскат повърхността.

Изхвърляне:

1. Уверете се, че купата е чиста преди изхвърляне.
 2. Изхвърлете я в съответствие с местните разпоредби за рециклиране на пластмаса.
-

Ελληνικά
Χρήση:

1. Γεμίστε το μπολ με καθαρό, φρέσκο νερό.
2. Τοποθετήστε το μπολ σε μια σταθερή επιφάνεια ή στο νερό αν το χρησιμοποιείτε ως επιπλέον μπολ.
3. Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη του νερού και γεμίστε όταν χρειάζεται.

Συντήρηση:

1. Πλύνετε το μπολ καθημερινά με ζεστό νερό και απαλό απορρυπαντικό.
2. Ξεπλύνετε καλά για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού.
3. Αποφύγετε τη χρήση τραχειών σφουγγαριών που μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.

Απόρριψη:

1. Βεβαιωθείτε ότι το μπολ είναι καθαρό πριν από την απόρριψη.
 2. Απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης πλαστικών.
-

Lietuvių
Naudojimas:

1. Pripildykite dubenį švarių, šviežių vandeniu.
2. Padėkite dubenį ant stabilaus paviršiaus arba įdėkite į vandenį, jei naudojate kaip plūduriuojantį.
3. Reguliariai tikrinkite vandens lygį ir papildykite prireikus.

Priežiūra:

1. Kasdien plaukite dubenį šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu.
2. Kruopščiai nuplaukite, kad pašalintumėte ploviklio likučius.
3. Venkite naudoti šiurkščias kempines, kurios gali subraižyti paviršių.

Šalinimas:

1. Prieš išmetant įsitikinkite, kad dubuo yra švarus.
 2. Išmeskite pagal vietinius plastikinių atliekų tvarkymo reikalavimus.
-

Latviešu**Lietošana:**

1. Piepildiet bļodu ar tīru, svaigu ūdeni.
2. Novietojiet bļodu uz stabilas virsmas vai ūdenī, ja to izmantojat kā peldošu bļodu.
3. Regulāri pārbaudiet ūdens līmeni un vajadzības gadījumā papildiniet.

Apkope:

1. Mazgājiet bļodu katru dienu ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.
2. Kārtīgi noskalojiet, lai noņemtu mazgāšanas līdzekļa atliekas.
3. Izvairieties no raupju sūkļu izmantošanas, kas var saskrāpēt virsmu.

Izmešana:

1. Pārļiecinieties, ka bļoda ir tīra pirms izmešanas.
 2. Izmetiet to atbilstoši vietējiem plastmasas atkritumu pārstrādes noteikumiem.
-

Suomi**Käyttö:**

1. Täytä kulho puhtaalla, raikkaalla vedellä.
2. Aseta kulho vakaalle pinnalle tai veteen, jos käytät sitä kelluvana kulhona.
3. Tarkista veden määrä säännöllisesti ja lisää tarvittaessa.

Hoito:

1. Pese kulho päivittäin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
2. Huuhtele huolellisesti pesuainejäämien poistamiseksi.
3. Vältä karheiden pesusienien käyttöä, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

Hävittäminen:

1. Varmista, että kulho on puhdas ennen hävittämistä.
 2. Hävitä paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
-

Hrvatski**Upotreba:**

1. Napunite zdjelu čistom, svježom vodom.
2. Postavite zdjelu na stabilnu površinu ili u vodu ako je koristite kao plutajuću zdjelu.
3. Redovito provjeravajte razinu vode i po potrebi nadopunite.

Održavanje:

1. Operite zdjelu svakodnevno toplom vodom i blagim deterdžentom.
2. Temeljito isperite kako biste uklonili ostatke deterdženta.
3. Izbjegavajte korištenje grubih spužvi koje mogu ogrebat površinu.

Zbrinjavanje:

1. Provjerite je li zdjela čista prije odlaganja.
 2. Zbrinite je prema lokalnim pravilima o recikliranju plastike.
-

Slovenščina**Uporaba:**

1. Napolnite posodo s čisto, svežo vodo.
2. Posodo postavite na stabilno površino ali v vodo, če jo uporabljate kot plavajočo posodo.
3. Redno preverjajte nivo vode in ga po potrebi dopolnite.

Vzdrževanje:

1. Posodo vsak dan umijte s toplo vodo in blagim detergentom.
2. Temeljito izperite, da odstranite ostanke detergenta.
3. Izogibajte se uporabi grobih gobic, ki bi lahko opraskale površino.

Odstranjevanje:

1. Poskrbite, da je posoda pred odstranjevanjem čista.
 2. Odvrzite jo v skladu z lokalnimi predpisi za recikliranje plastike.
-

Français**Utilisation :**

1. Remplissez le bol avec de l'eau propre et fraîche.
2. Placez le bol sur une surface stable ou dans l'eau s'il est utilisé comme bol flottant.
3. Vérifiez régulièrement le niveau d'eau et remplissez si nécessaire.

Entretien :

1. Lavez le bol quotidiennement avec de l'eau tiède et un détergent doux.
2. Rincez soigneusement pour éliminer les résidus de détergent.
3. Évitez d'utiliser des éponges abrasives qui pourraient rayer la surface.

Élimination :

1. Assurez-vous que le bol est propre avant de le jeter.
 2. Éliminez-le conformément aux réglementations locales sur le recyclage du plastique.
-

Español

Uso:

1. Llene el cuenco con agua limpia y fresca.
2. Coloque el cuenco en una superficie estable o en el agua si se utiliza como cuenco flotante.
3. Revise regularmente el nivel de agua y rellénelo según sea necesario.

Cuidado:

1. Lave el cuenco diariamente con agua tibia y un detergente suave.
2. Enjuague bien para eliminar los residuos de detergente.
3. Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan rayar la superficie.

Eliminación:

1. Asegúrese de que el cuenco esté limpio antes de desecharlo.
 2. Deseche según las normativas locales sobre reciclaje de plásticos.
-

Svenska

Användning:

1. Fyll skålen med rent, friskt vatten.
2. Placera skålen på en stabil yta eller i vattnet om den används som flytande skål.
3. Kontrollera regelbundet vattennivån och fyll på vid behov.

Skötsel:

1. Tvätta skålen dagligen med varmt vatten och mildt rengöringsmedel.
2. Skölj noggrant för att ta bort eventuella rester av rengöringsmedel.
3. Undvik att använda grova svampar som kan repa ytan.

Avfallshantering:

1. Se till att skålen är ren innan den slängs.
 2. Kassera den enligt lokala regler för återvinning av plast.
-

Português

Uso:

1. Encha a tigela com água limpa e fresca.
2. Coloque a tigela em uma superfície estável ou na água se estiver sendo usada como tigela flutuante.
3. Verifique regularmente o nível da água e reabasteça conforme necessário.

Manutenção:

1. Lave a tigela diariamente com água morna e detergente suave.
2. Enxágue bem para remover os resíduos de detergente.
3. Evite o uso de esponjas abrasivas que possam riscar a superfície.

Descarte:

1. Certifique-se de que a tigela esteja limpa antes de descartá-la.
 2. Descarte-a de acordo com as regulamentações locais para reciclagem de plástico.
-

Nederlands**Gebruik:**

1. Vul de kom met schoon, vers water.
2. Plaats de kom op een stabiele ondergrond of in het water als deze als drijvende kom wordt gebruikt.
3. Controleer regelmatig het waterniveau en vul het indien nodig bij.

Onderhoud:

1. Was de kom dagelijks met warm water en mild afwasmiddel.
2. Spoel grondig af om eventuele resten van het afwasmiddel te verwijderen.
3. Vermijd het gebruik van schurende sponzen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Afvalverwerking:

1. Zorg ervoor dat de kom schoon is voordat u deze weggooit.
 2. Gooi deze weg volgens de lokale voorschriften voor plastic recycling.
-

Italiano**Uso:**

1. Riempire la ciotola con acqua pulita e fresca.
2. Posizionare la ciotola su una superficie stabile o nell'acqua se utilizzata come ciotola galleggiante.
3. Controllare regolarmente il livello dell'acqua e riempire secondo necessità.

Manutenzione:

1. Lavare la ciotola quotidianamente con acqua calda e un detergente delicato.
2. Sciacquare accuratamente per rimuovere eventuali residui di detergente.
3. Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero graffiare la superficie.

Smaltimento:

1. Assicurarsi che la ciotola sia pulita prima di smaltirla.
2. Smaltirla in conformità con le normative locali sul riciclaggio della plastica.